

Výzva na súťaž

Výzva na súťaž sa vyhlasuje / zadáva pre:

<input checked="" type="checkbox"/>	zákazku podľa § 117 č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
<input type="checkbox"/>	zákazku, na ktoré sa uplatňujú ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
<input type="checkbox"/>	iné:

Zatriedenie obstarávacieho subjektu podľa zákona:

Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov?	ÁNO <input type="checkbox"/>	NIE <input checked="" type="checkbox"/>
---	------------------------------	---

1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Obchodné meno / Názov	TEONA s.r.o.
Poštová adresa	Bottova 38/7
Mesto	Žilina
PSČ	010 01
IČO	44 955 146
Kontaktná osoba	Ing. Jana Valchárová
tel. č.	0908 577 848
e-mail	teona@teona.sk
adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa /URL/	www.teona.sk

2. Identifikácia projektu

Názov projektu	Uplatnenie kreatívneho prístupu v prostriedkoch masovej komunikácie
Číslo ITMS2014+	
Operačný program	Integrovaný regionálny operačný program

3. Názov zákazky

Marketingové aktivity pre propagáciu produktov a služieb pre projekt Uplatnenie kreatívneho prístupu v prostriedkoch masovej komunikácie.

4. Druh zákazky

služby

5. Stručný opis predmetu zákazky

Dodávka a zabezpečenie marketingových aktivít pre propagáciu produktov a služieb v rámci projektu s názvom **Uplatnenie kreatívneho prístupu v prostriedkoch masovej komunikácie** v rámci výzvy IROP-PO3-SC31-2016-5 vyhlásenej Ministerstvom kultúry SR ako Sprostredkovateľským orgánom pre prioritnú os 3 Mobilizácia kreatívneho potenciálu v regiónoch v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu.

Predmet zákazky pozostáva z nasledovných marketingových aktivít:

1. Prezentačné produktové video
2. Spracovanie a uverejnenie plošnej inzercie v printových periodikách
3. Videoprezentácia produktov a spoločnosti na LED reklamných obrazovkách
4. Regionálne portály

Detail ku každému obstarávanému súboru je v Prílohe č. 1 – cenová ponuka, ktorá je súčasťou tejto výzvy.

6. Spoločný slovník obstarávania

Hlavný kód:

79342000-3 Marketingové služby

7. NUTS kód

SK031

8. Predpokladaná hodnota zákazky v EUR bez DPH: 13 839,33

9. Miesto a termín dodania tovaru/poskytnutia služieb/uskutočnenia stavby:

Miesto dodania je adresa verejného obstarávateľa, prípadne miesto priamo zadefinované verejným obstarávateľom podľa aktuálnej potreby. Termín dodania v súlade s uzavretou zmluvou o poskytnutí NFP, v rozsahu celkovej ceny za predmet zákazky.

10. Rozsah predmetu zákazky

Verejný obstarávateľ vyžaduje predložiť ponuku na celý predmet zákazky uvedenej v bode 5 a Prílohe č. 1.

11. Rozdelenie predmetu zákazky

Zákazku nemožno rozdeliť.

12. Možnosť predloženia variantných riešení

Verejný obstarávateľ neumožňuje záujemcom predložiť variantné riešenia.

13. Podmienky predkladania cenovej ponuky a spôsob určenia ceny

e-mailom

poštou

- Ponuka a ďalšie doklady a dokumenty pri výbere dodávateľa sa predkladajú v štátnom jazyku (t.j. v slovenskom jazyku). Doklady, ktoré tvoria súčasť obsahu ponuky uchádzačov vo verejnom obstarávaní so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musia byť predložené v pôvodnom jazyku, a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka, t.j. do slovenského jazyka (neplatí pre uchádzačov, ktorí majú sídlo v Českej republike. V takomto prípade doklady môžu byť predložené v pôvodnom, t.j. v českom jazyku).

Ponuky musia byť riadne podpísané oprávnenou osobou.

- Uchádzač predloží ponuku **e-mailom** na e-mailovú adresu: **teona@teona.sk**
V predmete e-mailu je potrebné uviesť: „**CP- marketing – neotvárat**“
- alebo uchádzač predloží ponuku poštou na poštovú adresu: **sídlo verejného obstarávateľa**.
Ponuka v listinnej forme musí byť predložená v nepriehľadnej pevne uzatvorenej obálke s označením:
„**CP- marketing – neotvárat**“

14. Lehota na predkladanie ponúk je stanovená do 20.4.2017 do 14:00 hod.

15. Lehota viazanosti ponúk je stanovená do 31.06.2017

16. Obsah ponuky

Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať tieto doklady v listinnej alebo elektronickej podobe, v závislosti od toho, akým spôsobom uchádzač predkladá ponuku:

- vyplnenú a osobou oprávnenou konať za uchádzača podpísanú Prílohu číslo 1 Výzvy na súťaž „Cenová ponuka“;
- doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu (Výpis z Obchodného registra, výpis zo Živnostenského registra SR a pod.);
- ďalšie doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukáže splnenie podmienok účasti podľa bodu 18.2 tejto Výzvy;
- vyplnený návrh zmluvy podľa Prílohy č. 2 tejto výzvy. Návrh zmluvy musí byť doplnený o identifikačné údaje uchádzača (na strane 1 návrhu zmluvy) a podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača.

17. Právne vzťahy vyžadované od skupiny dodávateľov, s ktorou sa uzatvorí zmluva: ¹

Skupina dodávateľov nemusí vytvoriť právnu formu na účely účasti vo verejnom obstarávaní. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne.

18. Podmienky účasti ²

18.1 Osobné postavenie uchádzačov a záujemcov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra.

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na splnenie podmienok účasti:

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 32 ods. 1 písm. e) zákona o VO. Ich splnenie uchádzač preukáže predložením dokladu o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu (Výpis z Obchodného registra, výpis zo Živnostenského registra SR a pod.). Osobné postavenie preukazuje každý záujemca, ktorý predloží ponuku. Požadovaný doklad/y, dokument uchádzač predloží v listinnej alebo elektronickej podobe v závislosti od toho, akým spôsobom bude predkladať ponuku.

Uchádzač predloží doklady podľa tohto bodu výzvy. Ak uchádzač nesplní požiadavku podľa tohto bodu výzvy na súťaž, bude z verejného obstarávania vylúčený.

18.2 Technická a odborná spôsobilosť³

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na splnenie podmienok účasti:

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa technickej a odbornej spôsobilosti uvedené v § 34 ods. 1 zákona o VO. Ich splnenie uchádzač preukáže predložením dokladov podľa:

§ 34 ods. 1 písm. a) **zoznam dodávok** tovaru alebo poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je **referencia**, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona.

Verejný obstarávateľ požaduje predloženie zoznamu min. **troch** poskytnutých služieb rovnakého alebo obdobného charakteru ako predmet zákazky za predchádzajúce 3 roky (36 mesiacov predchádzajúcich lehote na predkladanie ponúk).

Originál dokumenty sa budú vyžadovať iba od úspešného uchádzača.

Zdôvodnenie:

Požiadavka zisťuje uchádzačove praktické skúsenosti s predmetom zákazky a je primeraná z dôvodu kvalitného vykonania zákazky.

Uchádzač predloží doklady podľa tohto bodu výzvy. Ak uchádzač nesplní požiadavku podľa tohto bodu výzvy na súťaž, bude z verejného obstarávania vylúčený.

19. Kritériá na vyhodnotenie ponúk podľa § 44 ZVO:

- Najnižšia cena bez DPH za celý predmet zákazky
- Najlepšieho pomeru ceny a kvality
- Nákladov použitím prístupu nákladovej efektívnosti najmä nákladov počas životného cyklu

¹ Nevyžaduje sa ako podmienka

² Odôvodnenie požiadavky - Verejný obstarávateľ stanovil požiadavku podľa platnej legislatívy. Uchádzač preukáže skutočnosť, že je schopný dodať predmet zákazky.

³ Nevyžaduje sa ako podmienka

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ponuku, ktorej celková cena za dodanie predmetu zákazky prevyšuje finančný limit vyčlenený verejným obstarávateľom pre požadovaný predmet zákazky.

20. Navrhnutý spôsob vzniku záväzku:

- Objednávka
- Zmluva
- Rámcová dohoda
- Iné

21. Trvanie zmluvy v mesiacoch:

Do termínu uvedeného v zmluve o poskytnutí NFP (uvedenej v časti Harmonogram realizácie aktivít v rámci aktivity Podpora marketingových aktivít, resp. záväzný časový rámec realizácie projektu, alebo obdobné.)

22. Ďalšie informácie

Poskytovateľovi sa neposkytne preddavok. Lehota splatnosti faktúr je 60 dní odo dňa jej doručenia.

Prílohy tejto výzvy:

Príloha č. 1 – Cenová ponuka

Príloha č. 2 – Návrh Zmluvy o poskytnutí služieb

23. Dátum zaslania výzvy na súťaž⁴: 10.4.2017

24. Dátum zverejnenia výzvy na internetovej stránke⁵: 10.4.2017

Dátum a miesto: 10.4.2017, v Žiline

.....
Ing. Ján Beníček

⁴ Nevyžaduje sa ako podmienka pri zákazkách pod 5000,- EUR

⁵ Nevyžaduje sa ako podmienka pri zákazkách pod 5000,- EUR

Cenová ponuka

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE ZADÁVATEĽA:

Názov: TEONA s.r.o.
 Sídlo: Bottova 38/7, 010 01 Žilina
 IČO: 44 955 146
 DIČ: 2022883324
 IČ DPH: SK2022883324
 Telefón: 0908 577 848
 Kontaktná osoba: Ing. Jana Valchárová
 e-mail: teona@teona.sk

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE ZHOTOVITEĽA:

Názov zhotoviteľa: **XXXXXXXX**
 sídlo: xxxxxxxxxx
 IČO: xxxxxxxx
 DIČ: xxxxxxxx
 Štatutár/Kontaktná osoba: xxxxxxxxxxxx
 Tel.: xxxxxxxxxx
 e-mail: xxxxxxxx

P.č.	Položka	Špecifikácia	Cena za ks bez DPH	Cena za ks s DPH	Počet kusov	Cena spolu za predpokladané množstvo bez DPH	Cena spolu za predpokladané množstvo s DPH
1.	Prezentačné produktové video	Spracovanie prezentačného produktového videa, vypracovanie obsahového návrhu videá, scenáru, réžie a následnej postprodukcie			5	0,00	0,00

		prierezového videá o spoločnosti a hlavných produktoch.					
2.	Spracovanie a uverejnenie plošnej inzercie v printových periodikách	Týždenníky - spracovanie a uverejnenie plošnej inzercie 1/2 strany ČB v regionálnych voľnopredajných týždenníkoch. Uverejnenie minimálne v 27 tituloch so zásahom celej SR. Celková čítanosť podľa MML TGI za 3. a 4. kvartál r. 2016 vo výške minimálne 6% populácie.			27	0,00	0,00
3.	Videoprezentácia produktov a spoločnosti na LED reklamných obrazovkách	Videoprezentácia produktov a spoločnosti na LED reklamných obrazovkách, odvysielanie 15 sec. Spotov počas jedného mesiaca na 9 LED reklamných veľkoplošných obrazovkách v rámci SR. Odvysielanie minimálne 600 krát na každej obrazovke počas mesiaca.			9	0,00	0,00

4.	Regionálne portály	Uverejnenie bannerov na regionálnych spravodajských portáloch, banner minimálne 300 x 300 px, uverejnenie na 5 regionálnych portáloch, uverejnenie minimálne 1 týždeň.			5	0,00	0,00
Celková cena za predmet zákazky						0,00	0,00

Miesto, dátum

.....
Meno, priezvisko, podpis
predkladateľa cenovej ponuky

Príloha výzvy č. 2 – Návrh zmluvy o poskytovaní služieb

Návrh zmluvy o poskytovaní služieb

uzatvorená v zmysle § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

medzi:

Čl. 1.

Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ

Obchodné meno/názov:	TEONA s.r.o.
Sídlo:	Bottova 38/7, 010 01 Žilina
IČO:	44 955 146
DIČ:	2022883324
Bankové spojenie:	SK94 5600 0000 0031 3590 8001
Telefón:	+421 908 577 848
Kontaktná osoba:	Ing. Jana Valchárová
e-mail:	teona@teona.sk

a

1.2. Dodávateľ

Obchodné meno/názov:

Sídlo:

Bankové spojenie:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Zastúpený:

Zapísaný:

1.3 Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu na poskytovanie služieb, ktorá je výsledkom postupu zadania zákazky v súlade s § 117 Zákona 343/2015 Z.z o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Čl. 2

Predmet zmluvy

2.1 Všeobecná špecifikácia Zmluvy:

Názov: Marketingové aktivity pre propagáciu produktov a služieb pre projekt Uplatnenie kreatívneho prístupu v prostriedkoch masovej komunikácie

Kľúčové slová:

- Prezentačné produktové video
- Spracovanie a uverejnenie plošnej inzercie v printových periodikách
- Videoprezentácia produktov a spoločnosti na LED reklamných obrazovkách
- Regionálne portály

CPV:

79342000-3 Marketingové služby

92111000-2 Tvorba (výroba) filmov a videozáznamov

Druh: služby

2.2 Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včas dodaný predmet zmluvy zaplatiť dohodnutú cenu, a to za podmienok uvedených v tejto zmluve.

2.3 Technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

p.č.	Technická špecifikácia predmetu publicity	MJ	Počet MJ
1.	Prezentačné produktové video Spracovanie prezentačného produktového videa, vypracovanie obsahového návrhu videá, scenáru, réžie a následnej postprodukcie prierezového videá o spoločnosti a hlavných produktoch.	ks	5
2.	Spracovanie a uverejnenie plošnej inzercie v printových periodikách Týždenníky - spracovanie a uverejnenie plošnej inzercie 1/2 strany ČB v regionálnych voľnopredajných týždenníkoch. Uverejnenie minimálne v 27 tituloch so zásahom celej SR. Celková čítannosť podľa MML TGI za 3. a 4. kvartál r. 2016 vo výške minimálne 6% populácie.	ks	27
3.	Videoprezentácia produktov a spoločnosti na LED reklamných obrazovkách Videoprezentácia produktov a spoločnosti na LED reklamných obrazovkách, odvysielanie 15 sec. Spotov počas jedného mesiaca na 9 LED reklamných veľkoplošných obrazovkách v rámci SR. Odvysielanie minimálne 600 krát na každej obrazovke počas mesiaca.	ks	9
4.	Regionálne portály Uverejnenie bannerov na regionálnych spravodajských portáloch, banner minimálne 300 x 300 px, uverejnenie na 5 regionálnych portáloch, uverejnenie minimálne 1 týždeň.	ks	5
x	x	x	x

Dodávka bude zabezpečená presne podľa požiadaviek objednávateľa.

2.4 Osobitné požiadavky na plnenie:

Plnenie predmetu zmluvy bude zabezpečené vrátane inštalácie na mieste plnenia. Pri nedodržaní akejkoľvek zmluvnej podmienky zo strany Dodávateľa, sa dodávateľ zaväzuje uhradiť.

Celková cena predmetu zákazky bez DPH v EUR	
DPH 20 % celkom v EUR	
Celková cena predmetu zákazky s DPH v EUR	
Celková cena s DPH slovom: xxxxxxxxxxxxxxxx	

4.2 Celková kúpna cena je konečná a nemenná. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká objednávateľovi riadnym a včasným splnením jeho záväzku v zmysle tejto zmluvy.

Čl. 5

Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

5.1 Miestom dodania predmetu zmluvy je sídlo objednávateľa podľa bodu 1.1., resp. miesto, ktoré zadefinuje objednávateľ potrebné k výkonu a zabezpečeniu marketingových aktivít pre propagáciu produktov a služieb pre projekt, fakturačné údaje sú podľa bodu 1.1 tejto zmluvy.

Termín dodania predmetu zmluvy je do 2 týždňov, priebežne počas účinnosti podpísanej zmluvy, v termíne uvedenom na objednávke, počas celej doby realizácie projektu.

5.2 Dodávateľ je povinný dodať predmet zmluvy do miesta plnenia podľa bodu 5.1.v termíne uvedenom na objednávke.

Čl. 6

Platobné podmienky

6.1 Úhrada kúpnej ceny podľa čl. 4 bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku bez zálohovej platby na základe faktúry vystavenej predávajúcim.

6.2 Splatnosť faktúry je 60 dní odo dňa je doručenia objednávateľovi. Neoddeliteľnou prílohou faktúry je Protokol o odovzdaní predmetu Zmluvy s vymenovaním položiek, ktoré boli prebrané zo strany objednávateľa. Faktúra bude vystavená v dvoch vyhotoveniach.

6.3 V prípade, že faktúra vystavená predávajúcim nebude obsahovať zákonom stanovené náležitosti alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplne údaje, objednávateľ má právo faktúru vrátiť na jej doplnenie.

Čl. 7

Ukončenie Zmluvy

7.1 Zmluva môže skončiť:
splnením zmluvných záväzkov, písomnou dohodou zmluvných strán,
odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.

- 7.2** Zmluvné strany majú právo odstúpiť od Zmluvy z dôvodov upravených v Obchodnom zákonníku, ak táto Zmluva neustanovuje inak.
- 7.3** Zmluva môže byť zmenená alebo ukončená na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán. Od zmluvy môže odstúpiť účastník, ak druhý účastník závažným spôsobom porušuje dohodnuté zmluvné podmienky a bol na možnosť odstúpenia od zmluvy písomne upozornený. V prípade akejkoľvek právnej vady na predmete Zmluvy je objednávateľ oprávnený od tejto zmluvy okamžite odstúpiť. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú okamihom jeho doručenia druhej zmluvnej strane, pričom odstúpením od zmluvy nie je nijak dotknutý nárok na náhradu škody, zmluvnú pokutu alebo úrok z omeškania.

Čl. 8

Záverečné ustanovenia

- 8.1** Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:
Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu zákazky a rozpočet
- 8.2** Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom.
- 8.3** Zmluvné strany sa zaväzujú, že vyvinú maximálnu snahu o riešenie všetkých sporov vyplývajúcich alebo súvisiacich so Zmluvou zmierlivou cestou. Pokiaľ zmierlivé riešenie sporu nebude možné, spor rozhodnú príslušné súdy Slovenskej republiky.
- 8.4** Akékoľvek zmeny alebo dodatky k Zmluve musia byť v písomnej forme a podpísané Zmluvnými stranami. Zmluvu je možné zrušiť len písomne.
- 8.5** Ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane nevynútiteľným alebo neplatným podľa platných právnych predpisov, bude toto ustanovenie neúčinné len do tej miery, do akej je nevynútiteľné či neplatné. Ďalšie ustanovenia Zmluvy ostávajú naďalej záväzné a v plnej platnosti a účinnosti. Pokiaľ nastane takáto situácia, Zmluvné strany nahradia toto nevynútiteľné či neplatné ustanovenie iným ustanovením, ktoré sa mu svojím obsahom a účelom bude čo najviac približovať.
- 8.6** Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch v slovenskom jazyku, Objednávateľ dostane 3 rovnopisy a Dodávateľ 1 rovnopis.
- 8.7** Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť Zmluvu ako celok alebo akúkoľvek jej časť bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. Dodávateľ nie je oprávnený postúpiť akúkoľvek pohľadávku voči Objednávateľovi na tretiu osobu. Zmluvné strany nie sú oprávnené na prevod svojich práv a povinností, ktoré zo Zmluvy vyplývajú, na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
- 8.8** Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami.
- 8.9** Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a potvrdzujú, že Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že Zmluvu neuzavierajú v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, ani v omyle a že ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená.
- 8.10** Dodávateľ berie na vedomie, že predmet Zmluvy je spolufinancovaný z fondov EÚ alebo z obdobných finančných nástrojov. Dodávateľ sa zaväzuje pri plnení Zmluvy dodržiavať platné a účinné všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky, ako aj právne akty EÚ, ostatné právne predpisy a riadiace dokumenty pre tieto fondy a obdobné finančné nástroje a primerane v rozsahu vzťahujúcom sa na Dodávateľa, aj rešpektovať ostatné pravidlá vydané na ich základe. Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s poskytovanými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy, a to oprávnenými osobami, ktorými sú najmä:
- Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
 - Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
 - Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

8.12 Dodávateľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto Zmluvy sledovať všetky zmeny prijímané orgánmi Európskej únie a orgánmi verejnej správy a realizovať ad hoc konzultácie s Objednávateľom a ďalšími príslušnými riadiacimi a kontrolnými orgánmi projektov pre Objednávateľa a upozorniť na dôležité skutočnosti vzťahujúce sa na predmet plnenia tejto Zmluvy Objednávateľa bez zbytočného odkladu.

Prílohy k zmluve:

Príloha č. 1 Zmluvy – Špecifikácia predmetu zákazky a rozpočet

Za Objednávateľa	Za Dodávateľa
Podpis	Podpis
Dátum	Dátum
V	V
